

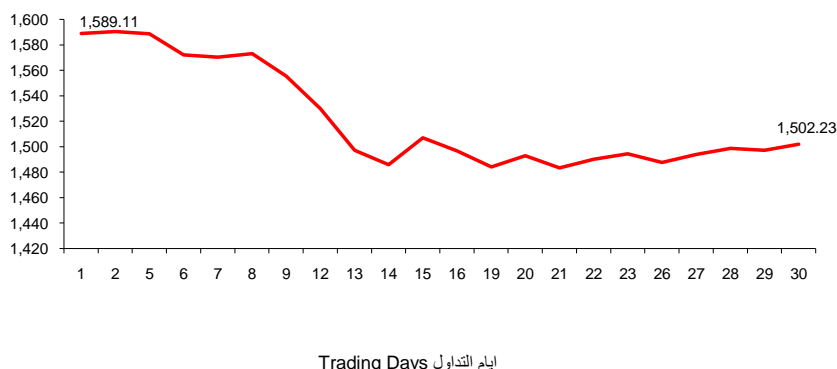
July 2009 يوليو 2009

نشرة التداول الشهرية Monthly Trading Bulletin



أداء مؤشر البحرين العام خلال الشهر (نقاط)

Bahrain All Share Index Monthly Performance (Points)



أداء السوق

أقل مؤشر البحرين العام بنهاية يوليو 2009 عند مستوى 1,502.67 نقطة، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 5.02% مقارنة بالشهر السابق، أما القيمة السوقية للسوق فقد انخفضت مقارنة بالشهر السابق بنسبة 5% لتصل إلى 6.18 مليار دينار.

ارتفعت بنهاية يوليو أسعار 7 شركات مقابل انخفاض 16 شركة في حين حافظت 26 شركة على أسعارها دون تغيير. أما قيمة الأسهم المتداولة فقد انخفضت بنسبة 84.73% لتصل إلى 5.06 مليون دينار. كما انخفضت كمية الأسهم المتداولة بنسبة 84.89% لتصل إلى 25.76 مليون سهم. أما عدد الصفقات فقد انخفضت بنسبة 44.57% ليصل إلى 1,566 صفقة.

تركز التداول في قطاع البنوك التجارية حيث تم تداول ما قيمته 2.11 مليون دينار، مستحوذاً بذلك على 41.78% من إجمالي قيمة الأسهم المتداولة.

Market Performance

The Bahrain All Share Index ended the month on a negative note when compared to last month, closing at 1,502.23. Therefore, decreasing on a MoM basis by 5.02%

Market capitalization decreased by 5% at the end of the current month to reach approximately BD6.18bn. Decliners outnumbered the advancers by a margin of 16 to 7 and the prices of 26 companies remained unchanged. Moreover, the value of shares traded decreased by 84.73% to reach BD5.06 mn. In addition, the volume of shares traded decreased by 84.89% to reach 25.76 million shares. On the other hand, the number of transactions decreased by 44.57% to reach 1,566 trades.

Most of the trading was concentrated in the Commercial Bank Sector, which witnessed BD2.11mn of trading value, capturing 41.78% of the total value of shares traded on the BSE.

BSE Indices

مؤشرات السوق

	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)
	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change
Bahrain All Share Index	1,502.23	1,581.67	(79.44)	(5.02)	(16.73)
Dow Jones Bahrain Index	126.01	133.59	(7.58)	(5.67)	(17.04)
Esterad Index	1,551.72	1,596.09	(44.37)	(2.78)	(15.19)

Trading Summary

ملخص التداول

Market Cap. BD	6,183,141,231
Market Cap. US\$	16,400,905,123
Value of Shares Traded (BD)	5,055,595
Volume of Shares Traded	25,762,536
No. of Transactions	1,566

Daily Trading Averages

متوسط التداولات اليومية

	الشهر الحالي	الشهر السابق	التغير	التغير (%)
	Current Month	Previous Month	Change	Change (%)
Total Trading Days	22	22	0	0.00
Average Value of Shares (BD)	229,800	1,504,429	(1,274,629)	(84.73)
Average Volume of Shares	1,171,024	7,748,294	(6,577,270)	(84.89)
Average no. of transactions	71	128	(56.82)	(44.39)

Market Breadth

اتساع السوق

Advancers	7
Decliners	16
Unchanged	26

Companies that announced their 2Q 2009 results during July

الشركات المعلنة عن نتائجها للربع الثاني من عام 2009 خلال شهر يوليو

Company الشركة	Ann. Date تاريخ الاعلان	Currency العملة	Profit to the Equity Shareholders الأرباح العائدة على مساهمي الشركة
NBB بنك البحرين الوطني	09.07.2009	BHD دينار بحريني	25,600,000
BISB بنك البحرين الاسلامي	15.07.2009	BHD دينار بحريني	2,177,000
BHOTELS مجموعة فنادق الخليج	15.07.2009	BHD دينار بحريني	6,091,708
UGIC الخليجية المتحدة للاستثمار	16.07.2009	BHD دينار بحريني	1,743,096
AHLIA الأهلية	19.07.2009	BHD دينار بحريني	749,262
ESTERAD استيراد	20.07.2009	BHD دينار بحريني	196,682
BCFC شركة البحرين للتسهيلات التجارية	22.07.2009	BHD دينار بحريني	5,080,000
NHOTELS الفنادق الوطنية	22.07.2009	BHD دينار بحريني	3,522,514
BATELCO شركة البحرين للاتصالات	23.07.2009	BHD دينار بحريني	54,212,000
BSB بنك البحرين السعودي	27.07.2009	BHD دينار بحريني	505,000
SEEF السيف	27.07.2009	BHD دينار بحريني	4,009,144
BKIC البحرينية الكويتية	27.07.2009	BHD دينار بحريني	2,609,174
INOVEST إنوفست	28.07.2009	\$ دولار أمريكي	15,407,464
BMUSCAT* بنك مسقط*	28.07.2009	RO ريال عماني	60,400,000
UGB بنك الخليج المتحد	29.07.2009	\$ دولار أمريكي	14,866,000
CINEMA السينما	29.07.2009	BHD دينار بحريني	1,833,562
ABC المؤسسة العربية المصرفية	30.07.2009	\$ دولار أمريكي	54,000,000
BANADER بنادر	30.07.2009	BHD دينار بحريني	16,498

*Non-Bahraini Companies

*شركات غير بحرينية

Market at a Glance

احصاءات موجزة

Most Active Companies

الشركات الأكثر نشاطا

In Terms of Value		من حيث القيمة	
الشركة	القيمة (دينار)	النسبة من اجمالي السوق	
Company	Value (BD)	% From Total Market	
SALAM	1,031,628	20.41	
BATELCO	843,405	16.68	
GFH	565,575	11.19	
AUB	557,849	11.03	
ITHMR	262,063	5.18	
Total المجموع	3,260,520	64.49	

In Terms of Volume		من حيث الكمية	
الشركة	الكمية	النسبة من اجمالي السوق	
Company	Volume	% From Total Market	
SALAM	9,149,469	35.51	
ITHMR	3,097,608	12.02	
AUB	3,011,117	11.69	
GFH	1,943,963	7.55	
SEEF	1,584,000	6.15	
Total المجموع	18,786,157	72.92	

Top Advancers		الاسهم الأكثر ارتفاعا	
الشركة	النسبة		
Company	%		
ABC	13.11		
BANADER	7.58		
UGIC	3.85		
ESTERAD	3.23		
BHOTEL	2.73		

Top Decliners		الاسهم الأكثر انخفاضاً	
الشركة	النسبة		
Company	%		
BARKA	(25.00)		
ITHMR	(19.61)		
BISB	(17.05)		
INOVEST	(10.47)		
AUB	(9.62)		

الشركات الخمس الأكبر حجماً من حيث القيمة السوقية		
Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization		
الشركة	القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي السوق
Company	Market Capitalization (BD)	% From Total Market
AUB	847,148,443	13.70
BATELCO	799,200,000	12.93
ABC	520,260,000	8.41
UGB	449,586,934	7.27
INVCORP	448,949,696	7.26
Total المجموع	3,065,145,073	49.57

Sectorial Indices of Bahrain All Share Index

المؤشرات القطاعية لمؤشر البحرين العام

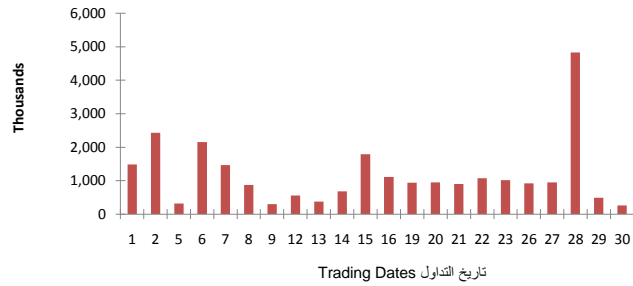
القطاعات	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)
SECTORS	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change
Commercial Banks	1,721.40	1,839.84	(118.44)	(6.44)	(18.69)
Investment	1,286.75	1,359.10	(72.35)	(5.32)	(18.69)
Insurance	1,877.23	1,867.73	9.50	0.51	(17.52)
Services	1,462.35	1,513.66	(51.31)	(3.39)	(10.74)
Industrial	1,179.04	1,179.04	0.00	0.00	(7.45)
Hotels & Tourism	3,012.02	2,954.42	57.60	1.95	5.74

BSE Major Daily Data for the Month				
تاريخ التداول Trading Dates	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	قيمة الاسهم المتداولة (بالدينار) Value of Shares Traded (BD)	كمية الاسهم المتداولة Volume of Shares Traded	عدد الصفقات No. of Transactions
1/7/2009	1,589.11	271,020	1,482,482	90
2/7/2009	1,590.57	487,182	2,424,951	84
5/7/2009	1,588.93	74,568	313,352	34
6/7/2009	1,572.30	287,582	2,147,905	90
7/7/2009	1,570.45	256,258	1,462,141	99
8/7/2009	1,573.26	144,368	865,970	52
9/7/2009	1,555.65	81,821	292,928	41
12/7/2009	1,530.04	123,185	551,985	56
13/7/2009	1,497.42	94,784	368,024	50
14/7/2009	1,486.12	109,456	680,215	81
15/7/2009	1,507.02	375,559	1,785,382	125
16/7/2009	1,496.76	171,198	1,104,203	61
19/7/2009	1,484.39	221,444	932,446	99
20/7/2009	1,492.99	236,771	942,583	68
21/7/2009	1,483.52	180,918	898,637	97
22/7/2009	1,490.31	297,070	1,067,376	71
23/7/2009	1,494.63	294,795	1,008,395	63
26/7/2009	1,487.86	162,179	913,708	54
27/7/2009	1,494.19	231,719	950,548	73
28/7/2009	1,498.93	775,873	4,824,000	111
29/7/2009	1,497.35	102,678	483,951	39
30/7/2009	1,502.23	75,167	261,354	28
Total المجموع		5,055,595	25,762,536	1,566

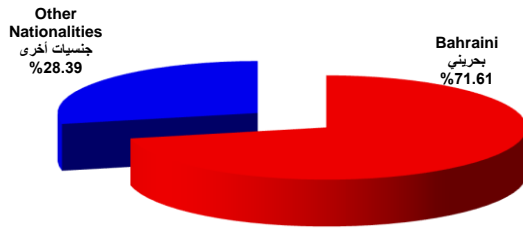
قيمة الاسهم المتداولة يوميا (دينار بحريني)
Value of Shares Traded on Daily Basis (BD)



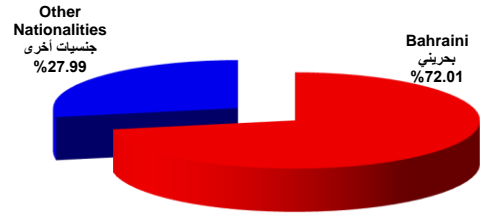
كمية الاسهم المتداولة يوميا (سهم)
Volume of Shares Traded on Daily Basis (Shares)



التداول وفقا للجنسية - الكمية
Trading By Nationality Volume



التداول وفقا للجنسية - القيمة
Trading By Nationality - Value



الرمز	COMPANY	احتمالي كمية الاسهم المتداولة	احتمالي قيمة المتداولة	عدد الصفقات	سعر الإقفال	التغير خلال الشهر	الأعلى	الأدنى	عدد أيام التداول	الشركة
SYMBOL		Total Volume of Shares Traded	Total Value of Shares Traded (BHD)	NO. Of Transactions	Closing Price	Change MoM	High	Low	No. of Trading Days	
AUB	Ahli United Bank	3,011,117	557,849	128	\$0.47	(0.05)	\$0.52	\$0.44	15	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	9,149,469	1,031,628	310	BHD 0.112	(0.003)	BHD 0.120	BHD 0.111	20	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	483,351	114,228	39	BHD 0.214	(0.044)	BHD 0.264	BHD 0.210	10	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	294,882	110,567	33	BHD 0.380	(0.010)	BHD 0.382	BHD 0.360	6	بنك البحرين والكويت
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	755,449	104,433	54	BHD 0.139	0.000	BHD 0.146	BHD 0.135	11	المصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	348,524	193,435	46	BHD 0.550	(0.010)	BHD 0.570	BHD 0.545	15	بنك البحرين الوطني
BSB	The Bahraini Saudi Bank	0	0	0	BHD 0.060	0.000	-	-	0	البنك البحرينى السعودى
	Commercial Banks Sector	14,042,792	2,112,140	610						قطاع البنوك التجارية
BARKA	Al Baraka Banking Group	339,959	179,428	94	\$1.38	(0.46)	\$1.66	\$1.16	14	مجموعة البركة المصرفية
ABC	Arab Banking Corporation	123,990	30,930	13	\$0.69	0.08	\$0.715	\$0.61	4	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	487,366	198,337	30	BHD 0.410	0.000	BHD 0.410	BHD 0.400	8	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	0	0	0	BHD 0.075	0.000	-	-	0	بنك البحرين و الشرق الأوسط
ESTERAD	Esterad Investment Co.	329,987	104,666	33	BHD 0.320	0.010	BHD 0.330	BHD 0.310	12	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	1,943,963	565,575	234	\$0.795	(0.06)	\$0.88	\$0.73	18	بيت التمويل الخليجي
GMG	Gulf Monetary Group	0	0	0	BHD 0.035	0.000	-	-	0	المجموعة الخليجية للمال
INOVEST	INOVEST	380,594	114,655	35	\$0.77	(0.09)	\$0.86	\$0.75	10	انوفست
INVCORP	Investcorp Bank	0	0	0	\$1,488.56	0.00	-	-	0	انفستكوب
ITHMR	Ithmaar Bank	3,097,608	262,063	129	\$0.205	(0.05)	\$0.26	\$0.21	17	بنك الأثمار
TAIB	Taib Bank	0	0	0	\$2.73	0.00	-	-	0	بنك الطيب
UGB	United Gulf Bank	10,722	5,729	7	BHD 0.545	(0.005)	BHD 0.545	BHD 0.545	5	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	14,000	1,890	1	BHD 0.135	0.005	BHD 0.135	BHD 0.135	1	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	6,728,189	1,463,273	576						قطاع الاستثمار
AHLIA	Al-Ahlia Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.448	0.000	-	-	0	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	284,371	52,782	9	\$0.52	0.01	\$0.52	\$0.47	5	المجموعة العربية للتأمين
AIC	Arab International Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.080	0.000	-	-	0	الشركة العربية الدولية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.545	0.000	-	-	0	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	0	0	0	BHD 0.480	0.000	-	-	0	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.290	(0.000)	-	-	0	شركة التكافل الدولية*
	Insurance Sector	284,371	52,782	9						قطاع التأمين
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	0	0	0	BHD 1.730	0.000	-	-	0	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	62,900	10,279	4	BHD 0.160	(0.010)	BHD 0.165	BHD 0.160	3	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	4,000	3,200	1	BHD 0.800	(0.060)	BHD 0.800	BHD 0.800	1	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	20,000	17,000	3	BHD 0.850	0.000	BHD 0.850	BHD 0.850	2	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BMMI	Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	0	0	0	BHD 0.575	0.000	-	-	0	شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	1,482,744	843,405	123	BHD 0.555	(0.020)	BHD 0.585	BHD 0.545	18	شركة البحرين للاتصالات
TRAFCO	General Trading & Food Process Co.	25,000	7,150	2	BHD 0.286	(0.010)	BHD 0.286	BHD 0.286	1	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية
NASS	Nass Corporation BSC.	1,050,351	250,895	121	BHD 0.236	(0.010)	BHD 0.240	BHD 0.236	19	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	1,584,000	200,676	74	BHD 0.128	(0.008)	BHD 0.145	BHD 0.122	20	عقارات السيف
	Services Sector	4,228,995	1,332,604	328						قطاع الخدمات
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	2,234	670	2	BHD 0.300	0.000	-	-	2	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	200	44	1	BHD 0.220	0.000	-	-	1	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	2,434	714	3						قطاع الصناعة
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	0	0	0	BHD 0.140	0.000	-	-	0	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	11,750	3,785	2	BHD 0.326	0.004	BHD 0.326	BHD 0.326	2	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	345,005	23,316	26	BHD 0.071	0.005	BHD 0.071	BHD 0.065	13	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	119,000	66,980	12	BHD 0.565	0.015	BHD 0.570	BHD 0.540	3	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	0	0	0	BHD 0.445	0.000	-	-	0	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	475,755	94,081	40						قطاع الفنادق و السياحة
BMUSC*	Bankmuscat	0	0	0	BHD 0.824	0.000	-	-	0	بنك مسقط*
GLOBAL	Global Investment House	0	0	0	BHD 0.160	0.000	-	-	0	بيت الاستثمار العالمي
IIG*	International Investment Group	0	0	0	BHD 0.301	0.000	-	-	0	المجموعة الدولية للاستثمار*
SDTL	Sudan Telecommunications Co.	0	0	0	\$1.75	0.00	-	-	0	الشركة السودانية للاتصالات
UFC	United Finance Company	0	0	0	\$0.37	0.00	-	-	0	الشركة المتحدة للتمويل
	Non-Bahrain Companies	0	0	0						الشركات غير البحرينية
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0	0	BHD 0.310	0.000	-	-	0	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	0	0	0	BHD 0.390	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	0	0	0						الشركات المغفلة
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	0	0	0	\$0.43	0.00	-	-	0	أسهم البنك الأهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	0	0	0						الاسهم الممتازة
	Total Market	25,762,536	5,055,595	1,566						إجمالي السوق

* Adjusted Price

* السعر المعدل

Financial Ratios

المؤشرات المالية

Company/Sector	مضاعف السهم (مرات)	ربح السهم (%)	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم(مرات)	معدل دوران السهم (%)	اجمالي القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي القيمة السوقية
الشركة / القطاع	P/E Ratio (Times)	Dividend Yield	Price to Book Value (Times)	Share Turnover	Total Market Capitalisation (BD)	% of Total Market Capitalisation
Ahli United Bank	8.39	5.32	1.13	0.07	847,148,443	13.70
Al Salam Bank	5.26	8.93	0.93	0.65	159,720,408	2.58
Bahrain Islamic Bank	6.35	4.67	0.94	0.07	155,918,132	2.52
BBK	11.18	5.26	1.54	0.03	323,515,327	5.23
Khaleeji Commercial Bank	5.00	10.79	1.04	0.07	145,843,992	2.36
National Bank of Bahrain	12.30	5.45	1.97	0.05	427,680,000	6.92
The Bahraini Saudi Bank	NM	0.00	0.68	0.00	30,000,000	0.49
Commercial Banks Sector	8.81	5.53	1.23	0.10	2,089,826,301	33.80
Al Baraka Banking Group	8.63	2.90	0.91	0.05	387,073,440	6.26
Arab Banking Corporation	NM	0.00	0.77	0.01	520,260,000	8.41
Bahrain Commercial Facilities Co.	4.66	8.54	1.03	0.30	66,973,500	1.08
Bahrain Middle East Bank	NM	0.00	1.02	0.00	16,486,466	0.27
Esterad Investment Co.	NM	4.69	0.87	0.21	49,600,000	0.80
Gulf Finance House	2.15	8.30	0.78	0.20	286,432,283	4.63
Gulf Monetary Group	N/A	N/A	N/A	0.00	11,200,000	0.18
INOVEST	1.99	15.58	0.79	0.15	77,730,228	1.26
Investcorp Bank	7.02	6.05	0.85	0.00	448,949,696	7.26
Ithmaar Bank	19.71	0.00	0.51	0.14	184,861,853	2.99
Taib Bank	NM	0.00	2.27	0.00	115,644,604	1.87
United Gulf Bank	7.73	12.80	1.67	0.00	449,586,934	7.27
United Gulf Investment Co.	10.10	3.70	1.06	0.01	27,000,000	0.44
Investment Sector	5.72	5.12	0.90	0.06	2,641,799,004	42.73
Al-Ahlia Insurance Co.	47.71	11.16	1.58	0.00	17,929,296	0.29
Arab Insurance Group	NM	0.00	0.46	0.12	43,128,800	0.70
Arab International Insurance Co.	N/A	N/A	N/A	0.00	3,122,396	0.05
Bahrain Kuwait Insurance Co.	8.93	7.34	1.37	0.00	33,047,438	0.53
Bahrain National Holding	25.88	3.13	1.40	0.00	54,480,000	0.88
Takaful International Co.	148.72	0.00	2.85	0.00	15,250,000	0.25
Insurance Sector	18.98	3.68	0.95	0.03	166,957,929	2.70
Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	5.60	4.05	1.24	0.00	20,760,000	0.34
Bahrain Car Parks Co.	15.59	6.25	0.96	0.09	11,250,757	0.18
Bahrain Cinema Co.	9.52	6.25	1.11	0.01	36,721,536	0.59
Bahrain Duty Free Shop Complex	7.39	5.88	1.57	0.04	44,431,200	0.72
Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	8.10	8.70	1.48	0.00	63,258,014	1.02
Bahrain Telecommunications Co.	7.67	9.01	1.77	0.11	799,200,000	12.93
General Trading & Food Process Co.	9.86	7.69	1.07	0.03	23,073,065	0.37
Nass Corporation	3.58	5.93	1.30	0.48	51,920,000	0.84
Seef Properties	3.76	7.81	0.60	0.34	58,880,000	0.95
Services Sector	7.04	8.40	1.49	0.12	1,109,494,572	17.94
Bahrain Flour Mills Co.	6.98	6.00	0.45	0.01	7,095,000	0.11
Delmon Poultry Co.	7.59	8.18	0.50	0.00	6,542,906	0.11
Industrial Sector	7.23	7.04	0.48	0.01	13,637,906	0.22
Bahrain Family Leisure Co.	14.00	3.57	1.03	0.00	5,600,000	0.09
Bahrain Tourism Co.	5.12	6.13	0.81	0.02	23,472,000	0.38
Banader Hotels Co.	50.35	0.00	1.11	0.22	10,650,000	0.17
Gulf Hotels Group	8.69	5.31	2.00	0.09	77,203,519	1.25
National Hotels Co.	7.54	4.04	0.75	0.00	44,500,000	0.72
Hotel & Tourism Sector	8.14	4.66	1.14	0.06	161,425,519	2.61
Total Market	7.15	5.81	1.08	0.08	6,183,141,231	100.00

N/A: Not Available
 NM: Not Meaningful

N/A: غير متوفر
 NM: ليس ذو معنى